

# CSONGRÁDI UJSÁG

Független politikai, társadalmi és közgazdasági lap. ■■■■ Megjelenik csütörtökön és vasárnap reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Kossuth Lajos-tér 9. szám.  
Telefonszám: 49. Csekszámla: 15710.

Szerkesztő:  
**FORGÓ FERENC**

ELŐFIZETÉSI ÁR HAVONTA: helyben 50 f.,  
vidékre 70 f. Hirdetések milliméter soronként 5 f.,  
szövegközötti reklámhír és nyiltér sora 20 f.  
— Állandó hirdetőinknek érengedmény. —

## Az ünnepi beiktatás

Az elmúlt hét egyik kimagasló eseménye volt Budapest Székesfőváros új polgármesterének ünnepies beiktatása. Az egész ország úgy érezte, hogy részese ennek az ünnepi eseménynek, mert hiszen Budapestet az ország fővárosát minden magyar ember a magáénak tekinti. Ez helyesen is van így, mert az ország fővárosa valóban az egész országé. Pedig a fővárossal kapcsolatban a vidéknek voltak bizonyos panaszai, amelyeknek jogos voltát elvitatni nem lehetett. Am ez a kormányzati szellem, amelyet Gömbös Gyula kabinetje honosított meg és tett uralkodóvá és amely a teljes egyenjogúságot is jelentő nemzeti egység jegyében született, ezeket a panaszokat lépésről-lépésre tárgyalatlanokká tette.

A most lefolyt polgármesterbeiktatás külső képe, nemkülönben az azon elhangzott felszólalások és nyilatkozatok annak az egyetemes nemzeti szellemű kormányzati politikának igazolását tartalmazták, melyet a kormány a főváros igazgatásában érvényre juttatni igyekezett.

Hitet tett ennek a kormányzati politikának helyessége és közérdekű szükségessége mellett a beiktatást végző főpolgármester, aki azt hirdette, hogy a főváros legyen az első a nemzet szívében, mert erre a nemzet nagy áldozatai kötelezik. A főváros tartotta meg a nemzet közéletében a szellemi irányítás vezető szerepét, amire dicső multja, nagy szellemi és erkölcsi értékei teszik hivatottá. A nemzet, amely Szent István nemzeti államgondolatának alapján áll, nagyszabású reformmunka útján akarja egész belső életét átalakítani. A főváros, amint látjuk, belekapcsolódik ebbe a reformmunkába.

Ezeket hangsúlyozta az ünnepi beiktatás alkalmával a főváros polgármestere is, ami az egész országban helyesléssel találkozott. A nemzet valóban nagy reformok küszöbén áll és a nemzettel együtt át kell alakulnia a fővárosnak is, hogy valóban egy legyen szíve dobbanása a nemzetével, hogy beleilleszkedjék abba a sorsközösségbe, amelyre szükség van, hogy élni, boldogulni tudjunk. Helyesen mondta a főpolgármester, hogy a fővárosért, a nemzet szívéért a vidék, a nemzet egész teste valóban sokat áldozott.

Emelte fényét, emelte pompáját, gazdagságát, kulturáját és nem kis mértékben a vidék hordta össze azokat a téglákat, amelyekből Budapest világvárossá épült.

Egy szebb jövő, egy eredményesebb, közös nemzeti munka képe tűnik elénk abból a megértésből, amely a kormányfő városi politikájának győzelmét jelenti. Amikor a nemzeti reformmunka ideje a fővárosban is elérkezett és ennek a munkának a sikere érdekében talán nem minden fővárosi érdekeltségnek tetszően intézkedett, semmi más nem akart, mint intézményes nemzeti egységet, amelybe az ország fővárosának is bele kell olvadnia. Az erőket megbontó érdekeken és az ezektől oly nehezen elválasztható egyéni érdekeken felül és túl fel kell ma emelkednie minden egyének és

minden közületnek a magyar sorsközösség egybehívó gondolatáig.

Harmóniára, testvéries, vállvetett összhangoltságra van szüksége az országnak éppúgy, mint fővárosának és minden polgárának. Az új magyar élet új jogos reményeket táplál. Ezeknek biztos tudatában kell vállalnunk a sorsközösség terhét, amely talán csak annak a bizonyos vetőmagos zsáknak a terhe, amelynek tömegéből és tartalmából új vetések fognak sarjadni és kalászt hozni.

Ez a kormány fővárospolitikájának egyik nem is messzefekvő célkitűzése. Annál hamarabb fogjuk elérni. minél szorosabb összefogásban halad feléje az ország és fővárosa! Haladnak pedig abban a megnyugtatóan megértő szellemben, amely az új fővárosi polgármester beiktatási ünnepségén uralkodott.

## Kedvezmények a gyümölcsstelepités fejlesztése érdekében

A magyar gyümölcsstermelés fejlesztése érdekében a földművelésügyi minisztérium már régebben elhatározta, hogy telepítési kölcsönöket folyósít elsősorban 10—15 holdas kis- és középbirtokosoknak olyan vidéken, ahol az éghajlat és a talaj Magyarországon még szükséges gyümölcsstermelésnek megfelelő. Elsősorban tehát olyan gyümölcsfák telepítését ösztönözteti a kormány, amely cikkekben behozatalra szorulunk, így mandula, alma, stb. Legalább három hold terület szükséges a telepítéshez, de több gazda össze is állhat és együtt kérhet kölcsönt.

A minisztérium mindenképp szaktanácsal látja el a telepítőt, azután pedig gondoskodik arról, hogy nagybani tenyésztésre alkalmas, kiváló csemetéket kapjon és a csemeték ára a kölcsönösszegben már benne foglaltatik. Régebbi telepítések további gondozására, valamint erdőterületek gyümölcsösítésére kölcsönt nem lehet kapni. A

kérvényt május 15-ig kell az illetékes községi előljárási, főszolgabírói hivatalok, vagy polgármester útján a minisztériumhoz juttatni, amelyre a kérvényező szeptember közepéig választ is kap.

A kölcsönösszeg gyümölcsök és az ültetési távolság szerint különböző. Almánál 8×8 méteres ültetési távolságnál holdanként 200 pengő, őszibaracknál 4×4 méteres ültetésnél holdanként 640 pengő kölcsön igényelhető és ugyanez a helyzet őszibarackkal kevert mandulacsemetéknél is. A kölcsön után 5,5 százalékos kamat jár, de ebből egyelőre csupán 2,5 százalékos fizetendő készpénzben, míg 3 százalékos hozzácsapnak kamatmentesen a tőkéhez és ezt a jövedelmezőség megkezdődésekor, tehát az ültetéstől számított hetedik—tizenegyedik évben kell kezdeni törleszteni.

## Ma liceális előadásorozat kezdődik a reálgymnáziumban

Hirt adtunk már arról, hogy a Szent Imre reálgymnáziumban Vásárhelyi Pál igazgató kezdeményezésére liceumi előadásokat fognak tartani.

Az első liceális előadás ma délután 5 órakor lesz a gimnázium tornacsarnokában a következő műsorral:

1. Dr. Pirooska János polgármester:

*A modern magyar festők.*

2. Vásárhelyi Pál reálgymnáziumi igazgató: *A tér és az idő a modern fizikában.*

A teljesen díjtalan előadásokra a reálgymnázium igazgatósága és tanárikara szívesen lát minden érdeklődőt.

**Gazdák Malma Rt.**  
(volt HERKE-MALOM)

malmát modernizálta.  
**Magasórlésű lisztjei kiváló jók.**  
Munkás igazolványra 20% kedvezményt ad!

## A római megegyezés

Rómában létrejött a megegyezés a két nagyhatalom: Olaszország és Franciaország között, amely megegyezés az európai államférfiak és az egész európai sajtó megállapítása szerint a béke és együttműködés korszakának megkezdését jelenti. Voltaképpen ettől a megegyezéstől kell számitani az igazi béke bekövetkezésének és a háború likvidálásának korszakát. Miként Laval mondotta, hogy „könyökünkkel suroltuk a háborút Genfben”, most megállapítható, hogy az a megegyezés, amelyet a Palazzo Veneziában aláírtak és amely nemcsak Olaszország és Franciaország függő kérdéseit, de az egész Közép-Európa nagy problémáit rendez, azt jelenti, hogy nem könyökünkkel suroltuk, hanem kezünkkel meg is fogtuk a békét.

Magyarország a római megegyezést örömmel üdvözi. Nemcsak azért, mert egyik olyan őszinte barátja mint Olaszország, rendezni tudta a maga függő és neki épp elég gondot okozó ügyeit, de azért is, mert nemcsak hogy nem következett be az, amit Magyarország ellenségei reméltek: hogy t. i. a revízió ügye kátyuba került, de ellenkezően a revízió ügye a reális nemzetközi politika sinpárjára került és most már békés, nyugodt és stabil atmoszférában mehet előre. A római megegyezés ugyanis a közép-európai rendezés ügyében csak azt a tilalomfát állítja fel, hogy nem szabad a határok erőszakos megsemmisítésére törekedni. Magyarország tizenöt esztendő óta állandóan azt hangsúlyozza, hogy revíziós törekvéseit békés és törvényes eszközökkel óhajtja megvalósítani. Tehát a római megegyezés nemcsak hogy nem állja útját ennek a békés revíziós munkának, de azzal az állásfoglalásával, hogy az erőszakos határmegváltoztatást jelöli ki tilalomfául, hallgatóság, negatív elismeri a békés és törvényes úton folyó revízió jogos törekvéseit. Tehát ez a békés és törvényes revíziós munka a

magyar politikában változatlan kitartással tovább fog folyni, változatlanul megtartva a revíziós program igazi célkitűzéseit: a területi kérdés igazságos rendezését, az egyenjogúság megvalósítását és az idegenben élő kisebbségeink helyzetének intézményes biztosítását.

Ez a magyar revíziós program a római megegyezés után — ismételjük — változatlan energiával, de most már a római egyezményből kiáradó béke, együttműködés és megértés szellemében építeni fogja a maga útját az európai politikában mindaddig, amíg a céljaihoz el tud jutni. Már a közeljövőben módja lesz ennek a revíziós politikának a maga célkitűzései érdekében Európa horizontján realpolitikai formában is megnyilvánulnia. A római megegyezés ugyanis azt ajánlja az érdekelte államoknak, hogy a megegyezés keretében kössenek részletmegállapodásokat, ahol az egymásközötti viszonyt a megértés és béke szellemében rendezik. Magyarország kész a megállapodás megkötésére, amint hogy kész a megállapodásokat megelőző tárgyalásokon való részvételre is. Annál is inkább, mert ezeken a tárgyalásokon a tárgyalások székelt szellemének és nem a diktátumok szellemének kell érvényesülnie. A tárgyalások szelleme pedig a bizalom, a megértés és a kölcsönös engedmények szellemét jelenti. Tehát nemcsak az egyik féltől lehet áldozatot követelni, hanem mindkét félnek meg kell a maga áldozatát hozni a célért: a békéért, Európa jövőjéért és az európai népek kiengesztelődéséért. Magyarország kész a maga áldozatát meghozni egy minimális programon belül, amely minimális program magában foglalja a nemzet törekvéseinek alját és omegáját: az a revíziós célkitűzést, amelynek hármas programpontjait az országnak nem lesz módja feláldozni az európai egyensúly és kiegyenlítődés oltárán.

## Mit kell tudni a rögzített adók felmondásáról?

Az 1934-es év a gazdasági történetben változatlanul súlyos esztendő volt. Erről az esztendőről kell számot adni 1935-ben, mert az 1935. évi adókövetésnek az 1934-es esztendő szolgál alapjául. Különösen fontos tehát, hogy mindenki pontosan tudja, hogy mi a rögzített adók felmondása körül a teendője.

Az érvényben levő rendelkezések szerint azok, akik kereseti-, jövedelem- és vagyonadót fizetnek, két csoportra oszthatók:

Az egyik csoportba tartoznak azok, akiknek kereseti-, illetve jövedelmi adóalapja 1934. évben jövedelme 10.000 pengőn alul, a másik csoportba tartoznak azok, akiknek kereseti-, illetve jövedelmi adóalapja 1934. évben jövedelme 10.000 pengőn felül volt megállapítva.

Az első csoportba tartozók vallomást adni általában nem kötelesek. Hogyha sem az adózó, sem a kinstár nem mondja fel az 1934. évben megállapított adóalapot, (adót) abban az esetben 1935. évre rögzítik az 1934. évi adót, ami annyit jelent, hogy 1935-re marad annyi az adó, mint amennyi volt 1934. évben.

A kereseti adóra vonatkozó szabályok 22. §-ának 3. bek. értelmében az az adózó, akinek adóalapja a pénzügyminiszter rendelete értelmében változatlanul a következő évre fenntartandó lenne, szabályszerű adóbevallás csatolása mellett január hó végéig adóalapjának újabb megállapítását kérheti, ha az előző évi adóalapot jövedelmi viszonyaihoz képest soknak tartja.

Ha tehát X. Y. azt tapasztalta, hogy 1934-ben keresete (jövedelme) lényegesen csökkent és ennek következtében 1935-re kevesebb adót tud csak fizetni, akkor menjen el január hónapban a városi (községi) adóhivatalba és szerezzen be adóvallomási űrlapot. Még pedig általános kereseti adóvallomási űrlapot mindenkinek kell beszereznie, jövedelem és vagyonadó vallomási űrlapot pedig annak, akinek tiszta keresete az 1000 pengőt meghaladja. Kívánatos, hogy 2—2 példányt vegyen mindenki, egyet-egyét

a beadásra, egyet-egyét pedig azért, mert gondos adózó a vallomás másolatát magának megtartja.

A vallomáshoz a következő bélyegmentes kérelmet kell csatolni: Tekintetes M. Kir. Adóhivatal! Alulírott X. Y. tisztelettel kérem, hogy az idemlékelt adóvallomásom alapján 1935. évi adómat, jövedelem és vagyonadómat újra megállapítani sziveskedjék. Adóm újra megállapítását a következő okokból kérem (ezután részletesen el kell mondani ennek indokait. Az indokokat kapcsolatba kell hozni a vallomás egyes tételeivel). Dátum. Aláírás.

Külön hangsúlyozzuk, hogy nagyon kívánatosnak tartjuk, hogy az adózó ebbe a kérelembe foglalja bele azokat az indokokat, gazdasági helyzetnek mentől részletesebb vázolója mellett, amelyek őt a kérelem beadására indították. Az így elkészített vallomást és kérelmet 1935. évi január hó 31-ig az adóhivatalnál kell beadni, vagy beküldeni.

## URÁNIA

HANGOS MOZI

Vasárnap, január 13-án 1/2 3, 1/2 5, 1/2 7 és 1/2 9 órákor

hétfőn, január 14-én 1/2 7 és 1/2 9 órákor

A magyar filmgyártás legjobb filmje!

## AZ ÚJ ROKON

Csathó Kálmán vígjátéka 10 felvonásban. Rendezte: Gaál Béla. Főszereplők:

Perczel Zoltán, Turay Ida, Gombaszögi Ella, Dolly Ferenc, Kabos Gyula, Gözon Gyula.

Ragyogó kísérőműsor!!!

Helyárak: 70, 50 és 30 fillér.

## FIGYELEM!

30-40 %-kal olcsóbb mint eddig volt.

Részletfizetésre is árusítom!

SZÉP KIVITELŰ

SZENTKÉPEK

arany és fényezett keretekben is.

HEGEDŰK

s egyéb hangszerek, valamint

mindazok alkatrészeit, melyek

nagy választékban vannak raktáron,

feltűnő olcsó árakon árusítom.

Szives látogatást kér

Palásti László

kereskedő Kossuth Ferenc-u.

## Megjelent az új középiskolai tandíjrendelet

Az a sok panasz, amely a magas tandíjak ellen elhangzott, arra indította a kultuszminisztert, hogy újból szabályozza a középiskolákban fizetendő tandíjakat.

A most megjelent újabb szabályzat a nyilvános tanulók tandíját a fenntartási díjjal együtt 100 pengőben állapítja meg. A tandíj eddig 110 pengő volt. Jeles és jó tanulmányi előmeneteli hadiárva és hadigymoltak mentesek a tandíj és a fenntartási díj fizetése alól. A magántanulók osztályonként 150 pengő tandíjat fizetnek.

A megfelelő viseletű és előmeneteli nyilvános tanulók, ha atyjuk anyagi helyzete ezt megokolta teszi, tandíjkezdésben részesülnek.

A rendelet százalékos arányban négy csoportra osztja a tandíjkezdésbeni lehetőségeket. Az első fokozatnak 80, a második fokozatnak 60, a harmadik fokozatba tartozók 40 és a negyedik fokozatba tartozók 20 pengőt fizetnek. Nem részesíthető dijkedvezményben az, akinek atyja az évi 100 pengő tandíjat nyilvánvaló nehézség nélkül megfizetheti.

Az állami polgáriiskolában a nyilvános tanulók tandíja évi 40 pengő. Itt négy fokozatot állít fel a miniszter. Az első fokozatban 32, a másodikban 24, a harmadikban 16, a negyedikben 8 pengőt fizetnek a tanulók.

## HIREK

— **Jönnek a színészek.** Január 19-én kezdi meg vendégjátékát a *Károlyi*-szintársulat Csongrádon, a Magyar Király szállodában. A megnyitó előadásra színre kerül *Bál a Savoyban* című 3 felvonásos operett. Kedvezményes bérletjegyek a színház titkárnál, Mátray Józsefnél válthatók.

— **Ingyen szőlővesszőt oszt szét a földmivelési minisztérium,** főleg abból a célból, hogy átoltás útján kiküszöbölje az amerikai direkt-termő szőlőket, illetve azokat csemegeszőlőkké alakítsa át. Azok, akik Nova, stb. szőlőjüket csemegeszőlőre akarják átoltani, az ehhez szükséges oltóvesszőket 1935. tavaszán ingyen kapják meg. Az erre vonatkozó igényléseket január 20-ig kell bejelenteni a földmivelési minisztérium borászati osztályánál. Az igénylőknek be kell jelenteniük átoltandó amerikai direkt-termő szőlőökéik számát és fajtaját. Magának az oltásnak a végrehajtását a községi előjáróságok és a borászati felügyelőségek ellenőrzik.

— **Vakulya Mária** érettségizett — gyorsirástanításra is képesített — tanítónő, gimnazisták, képzősök, polgáristák, elemisták, tanítását bármely tantárgyból — latinból, algebrából is — elvállalja. Iskola-utca 9.

## Csongrádi piacárak.

1935. január 1.	
Tiszta buza 1 m	15.60 P
Rozs 1	11.10 "
Árpa 1	12.50 "
Zab 1	12. — "
Köles 1	8. — "
Bab 1	12. — "
Kukorica 1	12. — "
Csov. kukor. 1	8. — "
Félbarna kenyér kg	—26 P
Rozskenyér	—22 "
Kenyérliszt	—27 "
Nulilászt	—28 "
Főzőliszt	—27 "
Hizott lud	0.85 "
Hizott kacska	1.10 "
Tyuk	0.80 "
Csirke	1.15 "
Pulyka kgr. 0.7	0.80 "
Tojás darabja	0.5 "
Marhahus	0.90 "
Juhhus	0.80 "
Sertéshus	1. — "
Olvasztott zsír	1.40 "
Háj	1.20 "
Szalonna	1.10 "

## Kedvező az állategészségügyi helyzet

A vármegyei állategészségügyi helyzetről készült legújabb kimutatás még kedvező adatokat tartalmaz. Csak szórányosan tartanak már nyilván fertőző állati megbetegedéseket, új betegség az utolsó két héten alig egy-kettő fordult elő.

A kimutatás szerint december utolsó két hetében a következő állategészségügyet tartották nyilván a vármegyében:

juhhimlő Sövényházán 5 majorban (ebből új 3 major);

sértéspestis Dörzsmán 2 udvarban, 3 tanya (ebből új 2 tanya), Öttömösön két tanyában (új), Kiskőrösön 1 tanyában, Nagymágocson 1 udvarban, Szegváron 2 udvarban, 2 tanyában, Szentesen 1 udvarban, 2 tanyában;

baromfikolera Csongrádon 3 udvarban, 4 tanyában.

Lezuhant a létráról — karját törte

Kedden délután könnyen vezetéssé válható baleset történt Csongrádon, a 177. tanyaszám alatt. Deák István déltájban fel akart menni a padlásra, ezért nekítámasztotta a padlásajtónak a nagylétrát. Amikor a létra fokán haladva, a padlásajtóig lévő távolság felére ért, a létra megcsuszott, Deák István pedig a földre zuhant.

Mikor a házbellek segítségére siettek, nem bírták jobb karját mozgatni. Átszállították Szentesenre a kórházba, ahol kártörést állapított meg az orvosi vizsgálat.

Hirdessen a Csongrádi Ujságban.

## Csongrádi piacárak.

1935. január 1.	
buza 1 m	15.60 P
1	11.10 "
1	12.50 "
1	12.— "
1	8.— "
1	12.— "
1	12.— "
1	8.— "
1	—26 P
enyér	—22 "
liszt	—27 "
liszt	—28 "
sz	—27 "
lud	0.85 "
kacsa	1.10 "
	0.80 "
	1.15 "
kgr. 0.7	0.80 "
darabja	0.5 "
hus	0.90 "
	0.80 "
hus	1.— "
tott zsír	1.40 "
	1.20 "
na	1.10 "

Kedvező  
Hitelesítési  
helyzet

megyei egészségügyi  
helyzetéről kiadott leg-  
újabb kimutatás lényeg-  
esetűleg a következőket tartalmaz. Csak  
úgyosan tartanak már  
fertőző állati meg-  
betegéseket, új betegség  
első két héten alig  
fordult elő.  
mutatás szerint de-  
utolsó két hetében  
kezdő állatbetegsé-  
götötték nyilván a vár-  
ban:  
mlő Sövényházán 5  
ban (ebből új 3

pestis Dorozsmán 2  
ban, 3 tanyán (ebből  
nyá), Ötömsön két  
n (új), Kiskisgyulaföldön  
ban, Nagymágocsban  
ban, Szegváron 2  
ban, 2 tanyában, Szen-  
udvarban, 2 tanyá-  
ban, 2 tanyában.  
m fcholera Csongrád-  
dvarban, 4 tanyában.

ant a létráról —  
arját törté

en délután könnyen  
és válható baleset  
Csongrádon, a 177.  
m alatt. Deák István  
fel akart menni a  
ezért nekitámasz-  
adlásajtónak a nagy-  
mikor a létra fokán  
a padlásajtóig lévő  
felére ért a létra  
szórt, Deák István  
földre zuhant.  
a házbőlük segít-  
ettek, nem bírták job-  
szigetelni. Átszállították  
a kórházba, ahol  
állapított meg az  
vizsgálat.

Hirdessen a  
Csongrádi Ujságban.

— **Öngyilkos fiatalasszony.** Még  
hónapokkal ezelőtt történt, hogy ifj. Csépe  
Rókusné Nagy Piroska 23 éves csongrádi  
asszony öngyilkossági szándékából lúgkővet  
ivott és a mentők súlyos állapotban a szen-  
tes kórházba szállították. Megmenteni  
azonban nem lehetett a szerencsétlen asszonyt,  
ki hosszú szenvedés után folyó hó 10-én  
belehalt sérüléseibe.

— **A Halló új száma** fürgé ri-  
portokban mutatja be a meggyógyult Rökk  
Marikát, Somogyi Nusi seríshízlaldáját, a  
Stúdió hanglemezkészítő műhelyét és a Fészek-  
ben lezajlott női bridgeversenyt. Filmrovatá-  
ban bemutatja a nevető Greta Garbot. Kotta,  
gyermeklap, divat, rejtvény, gróf Zichy Tivadar  
regénye és 24 oldalas tőkéletes Európa rádió-  
műsor egészíti ki a lapot, amelynek ára a  
magyar lapkiadás szennzációja: 10 fillér.

Csongrád megyei város polgármesterétől.

339/1935. sz.

## Hirdetmény.

A m. kir. Földmívelésügyi Miniszter  
83.000/1934. VII. III. F. M. sz. rendelete ér-  
telmében a kaliforniai (San-José) pajzstetű  
elleni kötelező védekezés ügyében a követ-  
kezőkre hívom fel a faiskola és gyümölcsös  
tulajdonosok figyelmét.

1. A telepeken s azokat környező  
gyümölcsösökben (egyéb fásításban) a már  
előírt kötelező védekezés a magyar növény-  
védelmi szolgálat vezetése és irányítása mel-  
lett lesz a telepek, illetve gyümölcsösök  
(egyéb fásítás) költségére végrehajtva és  
ahhoz az előírt mértékű támogatás megadva.  
a) Kényszervédekezés alá kerül minden  
olyan telep

1. mely pajzstetűvel fertőzött s ezért  
zár alatt van,

2. mely pajzstetűvel fertőzött volt habár  
a zárlat alól fel is odatott,

3. mely fertőzve nem volt, de 50  
méteres övben lévő gyümölcsösben (egyéb  
fásításban) pajzstetű fertőzés eddig megál-  
lapított. Továbbá: minden olyan gyümöl-  
csös (egyéb fásítás) mely fertőzött vagy  
fertőzve volt telep mellett fekszik, illetve  
habár tiszta telep mellett fekszik, de fer-  
tőzve van.

b) Mindezek a telepeken és gyümöl-  
csösökben (egyéb fásításokban) védekezési  
munkák a pajzstetűvel tényleg fertőzött ter-  
mesztvények megsemmisítése után egy téli  
(mészkenő) és három ugynevezett nyári  
(nikotinos) permetezés elvégzése után haj-  
tatnak végre.

c) A permetezések a központilag ren-  
delkezésre bocsájtott permetező anyag fel-  
használásával és ugyancsak odairányított  
permetező gépek igénybevitelével történnek  
magyar növényvédelmi szolgálat kiküldött  
szakközegének irányítása és vezetése mellett.

d) A permetezés végrehajtásához szük-  
séges egyéb segédeszközöket és anyagokat,  
valamint munkaerőket és szállítási eszközö-  
ket továbbá fogatokat a szakközeg utasítása  
szerinti mennyiségben és időben s időtar-  
tamra a teleptulajdonos, gyümölcsös (s egyéb  
fásítás) tulajdonos (bériő kezelő) tartozik  
rendelkezésre bocsájtani.

e) A telep és gyümölcsös (egyéb  
fásítás) nagyságához, illetve a tényleg bete-  
lepített és permetezésre kerülő természetvén-  
y stb. mennyiségéhez mérten kiszámított szük-  
séges védekezési anyag árának 2/3-ad részé-  
re, illetőleg fele az érdekelttel leendő közlés  
után az érdekelt által a m. kir. Földmívelés-  
ügyi Minisztérium növényvédelmi irodájának  
18.535. sz. csekkzámlájára fizetendő be  
előre.

2. Mindazok a telepek és gyümölcsösök  
(egyéb fásítások) melyek e rendelet „a.”  
pontja értelmében védekezési munkákat  
elvégezni, illetve tűrni tartoznak, kötelesek  
megfelelő „kötelezvényt” a rendelet közhírre  
tételétől számított 10 napon belül a városi  
gazdasági hivatalba beküldeni. Kötelezvényt  
a város gazdasági hivatala ad.

3. Azok a telepek és környező gyü-  
mölcsösök (egyéb fásítások) melyek e rende-  
let a) pontja értelmében a m. kir. növény-  
védelmi szolgálat irányítása és ellenőrzése  
végzett végrehajtandó védekezési munkákat  
tűrni tartoznak, ha az előbbi 2. pontban jel-  
zett határidőn belül nem jelentkeznek, illetve  
„kötelezvényüket” be nem küldik, vagy pedig  
a kötelezvény kiállítása ellenére a fenti e)  
pontban jelzett védekezési anyagárának 2/3  
részét, illetőleg felét közlés után be nem  
fizetik, elesnek az összes állami kedvezmé-  
nyektől. Az ilyen telepek a szállításokból  
mindaddig ki lesznek zárva, míg a telep  
fertőzés mentessége hitel érdemlőleg meg  
nem lesz állapítva. Ha az egyes telepek az  
azonnal foganatosítandó felülvizsgálat során  
majd pajzstetűvel fertőzöttnek bizonyulnak,  
azok haladéktalanul teljes egészükben ki  
lesznek irtva. Amennyiben pedig a felülviz-  
sgálat pajzstetű fertőzést nem állapítana meg,  
az utóbbiak mint fertőzésre gyanúsakat min-  
denféle szállítástól addig el fogom tiltani,  
míg a védekezésre jelen rendelet keretében  
előírányított körülbelül egy évre tervezett  
munkálatok befejeztével, vagyis 1935. év  
őszétől kezdődően ismét egy év leforgása  
alatt e rendeletben előírt védekezési munká-  
kat a m. kir. növényvédelmi szolgálat ellen-  
őrzése mellett le nem folytatják. Tehát ezek  
a telepek legjobb esetben csak 1936. év őszén  
kapcsolódhatnak be a forgalomba.

4. Mindazok a telepek, melyek nem  
esnek a jelen rendelet a. pontja alá, meg-  
felelő jelentkezési ívet tartoznak ugyancsak  
10 napon belül kiállítva és aláírva a városi  
gazdasági hivatalba beküldeni.

5. Mindazon telepek részére melyek  
nem estek a jelen rendelet a. pontja alá,  
amennyiben az előbbi pontban jelzett jelent-  
kezést elmulasztják természetvényeikhez, majd  
szállítási igazolványok ki nem állíthatók, és  
így természetvényeiket telepeikről sem el nem  
adhatják, sem pedig onnan ki nem szállít-  
hatják.

6. Mindazok a telepek melyek jelen  
rendeletem végrehajtása alatt, vagy után  
keletkeznek, szintén kötelesek a hatóság  
útján felterjesztendő jelentkezési ívet ki-  
állítani.

7. Mindazon telepek, melyek jelen  
rendelet a. pontja alá esnek, a második  
pontban jelzett kötelezvényt kiállították,  
amennyiben a védekezési munkáknak az  
előírt keretben való végrehajtása megfelelőbb  
felszereléssel és kellő szakszerűséggel ren-  
delkeznek és ezt a körülményt a m. kir.  
növényvédelmi szolgálattal igazoltatják kér-  
heik, hogy a védekezési munkák elvégzése  
az ellenőrzés fenntartása mellett teljesen  
rájuk bízassék. Ezirányú kérelem a kötelez-  
vényben megjegyzésként feltüntetendő s a  
kérelem egyenként lesz elbírálva.

Csongrád, 1935. évi január hó 12.

Dr. Piroska János  
polgármester.

Csongrád megyei város adóhivatalától.

60-2/1935. sz.

Tárgy: A törlesztőrészeket fizeté-  
sének elmulasztása miatti  
kiszámlázások korlátozásá-  
nak feltételeiről.

## Hirdetmény

A földbirtokrendezés lebonyolításával  
kapcsolatos kérdésekről szóló 1934. évi  
11070/M. E. számú kormányrendelet 4. §.  
(1) és 6. §. (1) bekezdése alapján általános-  
ságban 1935. február 15-ikében állapítja meg  
a pénzügyigazgatóság azt a végső záros  
határidőt, ameddig a földhöz (házhelyhez)  
jutottak az 1932., 1933. és 1934. években  
fizetendő, de részben vagy egészben elmu-  
lasztott törlesztőrészeket helyett, a 3200/1932.  
M. E. számú rendelet értelmében fizetendő  
egyéb összegeken felül legalább a haszná-  
lati díjnak, illetőleg házhelynél a 4 százalékos  
kamatnak megfelelő összeget befizetni. Ameny-  
nyiben pedig az évi törlesztőrészletre csak



örömeben az,  
aki először  
visel nedves  
időben  
vizhatlan  
PALMA OKMA  
tartóostalpat

részletelés történt volna, az évi törlesztő-  
részletre teljesített, de a használati díjnal  
kisebb fizetést a használati díjnak, illetőleg  
házhelynél a 4 százalékos kamatnak megfe-  
lelő mérvre kiegészíteni kötelesek.

Tévedések elkerülése végett megjegy-  
zem, hogy ha a földhöz (házhelyhez) jutott  
valamelyik évre az évi törlesztőrészletét tel-  
jesen befizette, vagy arra a használati díjnak  
(4 százalékos kamatnak) megfelelő összegnél  
nagyobb törlesztést teljesített, ezt a többletet  
a következő évre (évekre) készpénzben fize-  
tendő és a használati díjnak, illetőleg házhely-  
helynél a 4 százalékos kamatnak megfelelő  
összegbe beszámítani nem szabad.

Csongrád, 1935. január hó 11.

Dr. Tenke  
a. ü. tanácsnok.

Csongrád megyei város polgármesterétől.

6500/1934.

## Hirdetmény.

Értesitem Csongrád megyei város kö-  
zönségét, hogy a kövezetvámszedési jogot,  
mely 1934. évi december hó 31-én lejárt, a  
a m. kir. Kereskedelemügyi miniszter ur  
83.468/V. a. 1934. számú rendeletével 1935.  
évi június hó 30-ig meghosszabbította.

Csongrád, 1934. évi december hó 31-én.

Dr. Piroska János  
polgármester.

## Legtöbb gazda nem ismeri birtokát.

hiszen nem tudja milyen hosszú, milyen széles,  
hány sarka van. Pénzét mindenki megszámlolja,  
terményeit is megméri, illik tehát és szükséges,  
hogy földjét, melyen egész éven át verejtékezik s  
mely pénzt és terményeit adja, szintén ismerje meg,  
tudja mérni, területét ki tudja számítani.

Ehhez nem elég a telekkönyvi kivonat, vagy végzés,  
ezt csak úgy tudja, ha elkészítettí földjeinek

## mérétezett telekkönyvi térképmásolatát

Ez olyan térkép, melybe be van írva a birtok  
minden mérete, ki van tüntetve a föld minden  
sarka s minden törés külön számmal van ellátva  
s kint a földjén ezeken a töréseken ugyanolyan  
számmal ellátott karók lesznek. Így azután is-  
merheti földjét teljesen és

## mesgyevillongás

csaknem lehetetlenné válik.

De rajta van ezen a térképen a föld területének  
kiszámítási módja is, úgy hogy egyszerű szorzással  
kiszámíthatja a területét.

## Ha vesz ingatlant,

követelje annak méretezett telekkönyvi rajzát s  
ennek alapján a helyszínen ellenőrizze a területét,  
ha ezt nem teszi, esetleg kellemetlenséget és  
pert vásárol drága pénzért.

Ha elad, parcelláz vagy feloszt birtokot,  
követeljen minden darabról méretezett telekkönyvi  
rajzot s adjon olyant a vevőjének is, akkor  
nyugodt lehet, nem lesz kellemetlensége.

Méretezett telekkönyvi vázrajzot s bármily föld-  
mérési munkát készít

Szemerédy Dániel okl. mérnök Csongrád,  
Kossuth Ferenc-u. 39.  
(Vasút-utca sarok)

Értekezzen minden időben.

Saját érdekében hirdessen!  
a »Csongrádi Ujság«-ban.



Jan. 13. vasárnap.

9.15 Hírek. — 10 Református istentisztelet a Kálmán-téri templomból. — 11 Egyházi népének és szentbeszéd. — 12.30 Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. Szünetben Pap Jenő előadása. — 2 Hanglemez bemutatás. — 3.10 A földmívelésügyi minisztérium rádióelőadásorozata. — 4 Zenedélután közvetítése Hubay Jenő dr. palotájából. — 5.45 Rexa Dezső előadása. — 6.20 Szarvas Klári hárfázik. — 6.50 Kovács Ernő előadása. 7.20 Feleki Rezső énekel, zongorakísérettel. 8 Színműelőadás a Studióban. — 9.50 Hírek, sport- és ügétversenyeredmények. — 10.10 Közvetítés a Hungária-szállóból. — 11.15 Közvetítés a Pátria-kávéházból. — 0.05 Hírek.

Budapest II. 2 Nagy Izabella magyar nótákat énekel Veres Lajos és cigányzenekara kíséretével. — 3.15 Hanglemezek. — 4.05 I. honvédegyezred zenekara. — 5.15 Kovalovszky Miklós előadása. — 7.40 Csiszár Béla előadása. — 8.20 Melles-vonósnégyes. 9.30 Hírek, időjárásjelentés. — 9.50 Közvetítés a Baross-kávéházból.

Jan. 14. hétfő.

6.45 Torna. Utána: Hanglemezek. — 10.30 Felolvasás. — 12.05 Tokaji András gordonkázik, zongorakísérettel. — 12.55 Allástalan Zenészek Szimfónikus Zenekara. 4.10 A rádió diákközössége. — 5 Bertha István szalonzenekara. — 5.55 Clementis Ervin előadása. — 6.30 Az Operaház előadásának közvetítése. — 8 Kilián Zoltán előadása. — 9.10 Hírek, időjárásjelentés. — 11.25 Közvetítés a Spolarich-kávéházból. — 0.05 Hírek.

Budapest II. 6.10 Joó Tibor előadása. 6.45 Fenyves Alice hegedül, zongorakísérettel. 7.35 Halász Gábor előadása. — 8.05 Hanglemezek. — 8.50 Hírek, időjárásjelentés. — 9.10 Közvetítés a Ketter-étteremből.

Jan. 15. kedd.

6.45 Torna. Utána: Hanglemezek. — 10.20 Felolvasás. — 12.05 Nyári Rudi és cigányzenekara. — 1.30 Fóthy Ida zongorázik. 4.10 Arányi Mária előadása. — 5 A Magyar Ifjúsági Vöröskereszt műsoros délutánja. — 6.10 Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 7.35 Rudnay Lajos követ, meghatalmazott miniszter előadása. — 8.10 Pusztai Sándor énekel, zongorakísérettel. — 8.55 Hírek. — 9.15 Hanglemezek. Utána: Időjárásjelentés. 10.10 A bécsi rádióállomás Európahangversenye. — 10.35 Rádió a rádióról. — 0.05 Hírek.

Budapest II. 6.15 A földmívelésügyi minisztérium mezőgazdasági félórása. — 6.50 Stranzky Aranka énekel zongorakísérettel. 7.30 Lakatos Tóni és Misi cigányzenekara. 8.40 Hírek. — 9 Kálmán Oszkár énekel zongorakísérettel.

Jan. 9. szerda.

6.45 Torna. Utána: Hanglemezek. — 10.20 Felolvasás. — 12.05 Szikla Adolf éneklőse. — 1.30 Hanglemezek. — 4.10 A rádió diákközössége. — 5 Nádai Pál előadása. — 5.30 Balázs Gyula magyar nótákat zongorázik. — 6 Olasz nyelvoktatás. — 6.30 Közvetítés a Gellért szállóból. — 7.10 Kosztolányi Dezső előadása. — 7.30 Vas Henrik és Zerkovitz Béla szerzeményei. — 8.50 A svájci népzene ismeretése. — 9 A herni rádióállomás műsorának közvetítése. — 10 Hírek, időjárásjelentés. — 10.20 Pertis Pali és cigányzenekara muzsikál. — 11.15 Ottlik György dr. előadása. — 11.30 Közvetítés a Bodó Kávéházból. — 0.05 Hírek.

Csongrád megyei város polgármesterétől.

ad. 5356—1/1934. sz.

Tárgy: Jéggyűjtőhely kijelölése.

## Hirdetmény.

A m. kir. Kereskedelemügyi Miniszter 1934. évi 17233. sz. rendelete értelmében természetes jég gyűjtésére a Holt-Tiszaágnak a Vágóhídtól délre fekvő részét jelölöm ki olyképen, hogy a jég gyűjtését csak a vágóhíd leeresztő csatornájától legalább 300 méter távolságon kívül engedélyezem. A Holt-Tisza vizének az Országos közegészségügyi intézet által észlelt bakteriológiai vizsgálata és a véleménye alapján Holt-Tiszaágból gyűjtött jég forgalombahozatalát a 17233/1934. K. M. rendeletben előirt korlátozással engedélyezem. Figyelmeztetem tehát a jégtermelőket, hogy a törvény értelmében

1. Korlátolt forgalmu jeget tilos:  
a) közvetlenül a fogyasztó közönség részére (háztartási célra) eladni;

b) rendeltetészerű használat során az emberi szervezettel közvetlen (belső) érintkezésbe jutó tárgy, illetőleg anyag (például: étel, ital stb.) hűtéséhez, valamint a gyógyítás körében alkalmazott hűtéshez használni;

c) olyan ipari, kereskedelmi, vagy más üzemi részére eladni, amely a b) pontban említett tárgyat, illetőleg anyagot közvetlenül a fogyasztó közönségnek árusít;

2. Az 1. bekezdés b) pontjára nem vonatkozik:

olyan berendezés mellett végzett hűtésre, amely jégnek vagy jég olvadékának a hűtött tárggyal érintkezését kizárja, például ha a hűtés épület, jármű elkülönített jégkamrájából vagy elszigetelt falbéléséről áradó hideg levegő útján történik,

olyan tárgy, illetőleg anyag hűtésére, amelynek a jéggel vagy jég olvadékával érintkezését szilárd anyagból készült, vízhatlanul zárt burkolat (pl. hordó vagy más tartály) teszi lehetetlenné és amelyet azután a fogyasztó közönségnek más burkolatban vagy burkolat nélkül szolgáltatnak ki,

olyan élelmiszer és ital hűtésére, amelyet a hűtés és az elfogyasztás közötti időben még fel kell főzni, vagy meg kell sütni.

3. Az 1. bekezdés c) pontja nem nyer alkalmazást abban az esetben, ha vevő ipari, kereskedelmi vagy más üzemi tulajdonosa az eladó részére írásbeli nyilatkozatot ad arról hogy a jeget csakis a 2. bekezdékben említett módon, illetőleg célra használja.

Miről Cseuz Imre, Ausländer Jenő, Kaszanitzky Gyula, a Keresztény Gözmalom jegyzeme, a városi tisztii főorvos értesítendők. Csongrád, 1934. évi december hó 28.

Dr. Piroška János polgármester.

A csongrádi kir. járásbíróóság.

2892/1934. szám.

## Idéző hirdetmény.

A csongrádi kir. járásbíróóság közhírré teszi, hogy özv. Lévai Andrásné Hajdu Anna felperesnek Hajnal Józsefné Gémes Roza, Gémes János, Bakos Veronika alperesek ellen ingatlan tulajdonjoga iránt indított perében a per felvételére és érdemleges tárgyalására határnapot tűzött és felhívja a feleket, hogy **1935. évi január hó 28. napján délelőtt 9 órakor** hivatalos helyiségében, (Szentháromság-tér 10. szám 1. emelet 16. ajtószám alatt) jelenjenek meg, egyszersmind pedig Hajnal Józsefné Gémes Rozália, Gémes János, Bakos Veronika alperesek részére — akik ismeretlen helyen tartózkodnak — ügygondnokul dr. Kalmár Zoltán ügyvédet (lakik Csongrádon) nevezte ki.

A bíróság felhívja az alpereseket, hogy a fent megjelölt határnapon és órában személyesen vagy képviselőre jogosult és igazolt meghatalmazott által jelenjenek meg, mert ellenkező esetben az ügygondnok fog helyettük eljárni.

Csongrád, 1934. évi december hó 22.

**Forgó s. k.** A kiadmány hitelűl: j. b. elnök. **Furagó** díjnak.

## Apróhirdetések

**A** Csongrád—sövényházi ármentesítő Társulat folyó hó 16-án szerdán reggel 8 órai kezdettel a széna eladást megkezdi. Találkozás az I. Őrháznál s az eladás folytatódik a VII. Őrházig. A széna boglyánként, készpénzfizetés mellett lesz eladva.

**H** alpiac-utca 2. számú ház eladó. Értekezés ugyanott. 6-6

**K** étágu-utca 29 számú ház eladó. Értekezni lehet ugyanott.

**A** Zsinor-utcában e hó 9-én este 10 óra tájban pénztárcámat 790 pengő pénzüsszeggel, iparigazolványommal és jegyér iratokkal elvesztettem. Felkérem a becsületes megtalálót, hogy tárcámat a rendőrségnek szolgáltatassa be, ahol 100 pengő jutalomban részesül. 2-1

**K** evészet használt Meidinger kályhák eladók. Cim a kiadóban. 3-3

**E** gy és fél hold szőlő eladó. Értekezés Pacsirta-utca 9. sz. x30

**S** zalma, törek és kukoricaszár eladó Tanya 749 sz. Kovács József.

**K** önyök-u. 1. sz. alatt levő ház, 2 hold Erzsébeti szőlő és 1 hold hullámtér eladó. Érdeklődni lehet fenti számú háznál.

**S** zéchenyi István-utca 16. számú ház, a piroskavárosi templommal szemben, eladó. Értekezés ugyanott.

**730** négyszögöl szőlő a Mámái-dűlőben eladó. Értekezés Jegenye-u. 41. 3-3

**I** skola-utca 16 szám alatt butorozott szoba kiadó. Balog Györgyné 2-2

**N** yilt-utca 1 számú ház eladó. Érdeklődés ugyanott.

**2** 1/2 házrész Mentetirét, 1 boglya gyepszéna eladó, 3 1/2 házrész Bökény kiadó. Értekezés Vásár-utca 8 sz. alatt.

**J** égvermet évi bérletre keres Ötvös Lajos tejüzeme Barátság-utca 1. szám. 2-2

**E** gy butorozott szoba kiadó Iskola-utca 16. szám. 2-2

**Ö** regvár-utca 11 sz. alatti ház szabadkézből eladó. Értekezés ugyanott.

**E** ladó 425 □-öl szőlő és 4 kocsi trágya Nagymező-utca 32 sz. alatt.

**20** hold föld, homokos szántó, tanyaépületekkel eladó. Cim a kiadóban. x147

**5** és fél hold tanyaárbirtok a Pap tanya közelében eladó. Tanyaszám 423, Ambrus Mihály. 3-3

**A** volt Erzsébet szálloda elköltözés miatt minden elfogadható áron eladó; értekezni lehet Markó Béla tulajdonossal.

**A** Greskovics-féle boigárkertészettel szemben 800 □-öl Patikaföld eladó. Értekezés Barátság-utca 11.

**S** zentesi-ut 2. sz. alatt 2 ütlehelyiség van kiadó 2-1

**F** ehér rizling bor termelőnél 25 literen felül kapható. Cim a kiadóban. 3-3

**M** akulatura papir olcsó áron kapható a Szilber könyvkereskedésben. 3-2

**B** aja-utca 21 számú ház eladó. Értekezés ugyanott. 2-1

**H** unyadi-téren egy ház, a Szelevényi-rétben 40 kishold elsörendű föld épületekkel egy tagban, vagy parcellázva eladó. Érdeklődés dr. Ság ügyvédi irodájában. 3v1

**K** ülönbejárati butorozott szobát keresek a villanytelep közelében azonnalra. Cimeket a villanytelep irodájába kérem.

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ, LAPTULAJDONOS:  
**BÓZVÁRI J. ANTAL**  
SZILBER-KÖNYVNYOMDA, CSONGRÁD